

# WIKING

made by **HWAM**

---



WIKING Mini



WIKING Luma



WIKING Miro

- DK** Overensstemmelseserklæring
- NO** Overensstemmelseserklæring
- SE** Försäkran om överensstämmelse
- EN** Declaration of Conformity
- DE** Konformitätserklärung
- NL** Conformiteitsverklaring
- FR** Déclaration de conformité
- IT** Dichiarazione di conformità
- ES** Declaración de conformidad
- FI** Vaatimuksenmukaisuusvakuutus



# OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

---

Fabrikant:  
HWAM A/S  
Nydamsvej 53  
8362 Hørning

E-mail: [info@hwam.com](mailto:info@hwam.com)

Erklærer hermed, at

Produkt:	Model:
Brændeovn	WIKING Mini, WIKING Luma, WIKING Miro

er fremstillet i overensstemmelse med bestemmelserne i følgende EU-direktiv:

Reference nr.:	Titel:
2015/1185	Kommissionens forordning (EU) om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv for så vidt angår krav til miljøvenligt design af produkter til lokal rumopvarmning til fast brændsel (Brændeovnsforordningen)

samt følgende harmoniserede standarder:

Nr.:	Titel:	Udgave:
EN 13240	Rumopvarmere fyret med fast brændsel	<b>2001</b>
EN 13240/A2	Rumopvarmere fyret med fast brændsel	<b>2004</b>

Hørning, den 01.01.2022

---

  
Stefan Hvam Pedersen  
CEO

# OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

---

Fabrikant:  
HWAM A/S  
Nydamsvej 53  
8362 Hørning

E-mail: [info@hwam.com](mailto:info@hwam.com)

Erklærer hermed, at

Produkt:	Model:
Peisovn	WIKING Mini, WIKING Luma, WIKING Miro

er fremstilt i overensstemmelse med bestemmelsene i følgende EU-direktiver:

Reference nr.:	Tittel:
2015/1185	Kommisjonsforordning (EU) om implementering av Europaparlamentets og rådets direktiv om krav til økodesign for lokale romoppvarmingsprodukter for fast brensel

samt følgende harmoniserte standarder:

Nr.:	Titel:	Udgave:
EN 13240	Romoppvarmere fyrst med fast brensel	<b>2001</b>
EN 13240/A2	Romoppvarmere fyrst med fast brensel	<b>2004</b>

Hørning, den 01.01.2022

---

  
Stefan Hvam Pedersen  
CEO

# FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

---

Tilverkare:  
HWAM A/S  
Nydamsvej 53  
DK-8362 Hørning

E-mail: info@hwam.com

försäkras härmed, att

Produkt:	Model:
Braskamin	WIKING Mini, WIKING Luma, WIKING Miro

är tillverkad i överensstämmelse med bestämmelserna i nedanstående EU-direktiver:

Referens nr.:	Titel:
2015/1185	Kommissionens förordning (EU) om genomförande av Europaparlamentets och rådets direktiv vad gäller ekodesignkrav för rumsvärmare för fastbränsle

samt följande harmoniserade standarder:

Nr.:	Titel:	Udgave:
EN 13240	Braskaminer för eldning med fast bränsle	<b>2001</b>
EN 13240/A2	Braskaminer för eldning med fast bränsle	<b>2004</b>

Hørning, den 01.01.2022

---

  
Stefan Hvam Pedersen  
CEO

# DECLARATION OF CONFORMITY

---

Manufacturer:  
HWAM A/S  
Nydamsvej 53  
DK-8362 Hørning

E-mail: info@hwam.com

hereby declares that: hereby declares that

Product:	Model:
Wood-burning stove	WIKING Mini, WIKING Luma, WIKING Miro

was manufactured in accordance with the provisions of the following directive:

Reference no.	Title:
2015/1185	Commission regulation (EU) implementing directive of the European Parliament and of the Council with regard to ecodesign requirements for solid fuel local space heaters

and the following harmonised standards: and the following harmonised standards:

No:	Title:	Version:
EN 13240	Room heaters fired by solid fuel	<b>2001</b>
EN 13240/A2	Room heaters fired by solid fuel	<b>2004</b>

Hørning, 01.01.2022

---

  
Stefan Hvam Pedersen  
CEO

# KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

---

Der Hersteller:

HWAM A/S

Nydamsvej 53

DK-8362 Hørning

E-Mail: info@hwam.com

erklärt hierdurch, dass sich das

Produkt:	Modell:
Kaminofen	WIKING Mini, WIKING Luma, WIKING Miro

in Übereinstimmung mit den Vorschriften folgender EU-Richtlinien befindet:

Bezeichnung	Titel:
2015/1185	Verordnung der Kommission (EU) -zur Durchführung der Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung von Festbrennstoff-Einzelraumheizgeräten (ÖkoDesign)

Dazu gehören auch folgende angeglichenen Normen:

Nr.:	Titel:	Ausgabe:
EN 13240	Raumheizer für feste Brennstoffe	<b>2001</b>
EN 13240/A2	Raumheizer für feste Brennstoffe – Anforderungen und Prüfung	<b>2004</b>

Hørning, 01.01.2022

---

  
Stefan Hvam Pedersen  
CEO

# CONFORMITEITSVERKLARING

---

Fabrikant:  
HWAM A/S  
Nydamsvej 53  
DK-8362 Hørning

E-mail: info@hwam.com

verklaart hierbij dat

Product:	Model:
Houtkachel	WIKING Mini, WIKING Luma, WIKING Miro

is vervaardigd conform de bepalingen van de volgende richtlijnen:

Referentienr.	Titel:
2015/1185	Verordening (EU) van de commissie tot uitvoering van richtlijn van het Europees Parlement en de Raad wat eisen inzake ecologisch ontwerp betreft voor toestellen voor lokale ruimteverwarming die vaste brandstoffen gebruiken

en conform de volgende geharmoniseerde normen:

Nr.:	Titel:	Uitgave:
EN 13240	Met vaste brandstof gestookte ruimteverwarming	2001
EN 13240/A2	Met vaste brandstof gestookte ruimteverwarming	2004

Hørning, 01.01.2022

---

  
Stefan Hvam Pedersen  
CEO

# DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

---

Fabricant:  
HWAM A/S  
Nydamsvej 53  
DK-8362 Hørning

E-mail: info@hwam.com

déclare, par le présent certificat, que

Produit:	Modèle:
Poêle à bois	WIKING Mini, WIKING Luma, WIKING Miro

est fabriqué conformément aux dispositions des directives suivantes :

Reference n°.	Titre:
2015/1185	Règlement (UE) de la commission portant application de la directive du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne les exigences d'éco-conception applicables aux dispositifs de chauffage décentralisés à combustible solide

ainsi qu'aux normes harmonisées suivantes :

N°:	Titre:	Version:
EN 13240	Poêles à combustible solide	<b>2001</b>
EN 13240/A2	Poêles à combustible solide	<b>2004</b>

Hørning, 01.01.2022

---

  
Stefan Hvam Pedersen  
CEO



# DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

---

Fabbricante:  
HWAM A/S  
Nydamsvej 53  
DK-8362 Hørning

E-mail: info@hwam.com

dichiara con il presente documento che

Prodotto:	Modello:
Stufa a legna	WIKING Mini, WIKING Luma, WIKING Miro

È fabbricato in conformità con le seguenti direttive:

N. di riferimento:	Titolo:
2015/1185	Regolamento (UE) della commissione recante modalità di applicazione della direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio in merito alle specifiche per la progettazione ecocompatibile degli apparecchi per il riscaldamento d'ambiente locale a combustibile solido

con i seguenti standard armonizzati:

N.:	Titolo:	Edizione:
EN 13240	Stufa a combustibile solido	<b>2001</b>
EN 13240/A2	Stufa a combustibile solido	<b>2004</b>

Hørning, 01.01.2022

---

  
Stefan Hvam Pedersen  
CEO

# DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

---

Fabricante:  
HWAM A/S  
Nydamsvej 53  
DK-8362 Hørning

E-mail: info@hwam.com

Declara por la presente, que

El producto:	Modelo:
--------------	---------

Horno de combustión	WIKING Mini, WIKING Luma, WIKING Miro
---------------------	---------------------------------------

Está fabricado de conformidad con las disposiciones de las directivas siguientes:

Nº de referencia:	Título:
-------------------	---------

2015/1185	Reglamento (UE) de la comisión por el que se aplica la directiva del Parlamento Europeo y del Consejo en lo relativo a los requisitos de diseño ecológico aplicables a los aparatos de calefacción local de combustible sólido
-----------	--

Y de las posteriores normas de armonización:

Nº:	Título:	Edición:
-----	---------	----------

EN 13240	Chimenea para la calefacción de habitaciones con combustibles sólidos	<b>2001</b>
----------	---	-------------

EN 13240/A2	Chimenea para la calefacción de habitaciones con combustibles sólidos	<b>2004</b>
-------------	---	-------------

Hørning, 01.01.2022

---

  
Stefan Hvam Pedersen  
CEO

# VAAATIMUKSEN MUKAISUUSVAKUUTUS

---

Valmistaja:  
HWAM A/S  
Nydamsvej 53  
DK-8362 Hørning

E-mail: info@hwam.com

Todistaa täten, että

Tuote:	Malli:
Kamiina	WIKING Mini, WIKING Luma, WIKING Miro

on valmistettu seuraavien direktiivien vaatimusten mukaisesti:

Ref. nr.	Otsikko:
2015/1185	Komission asetus (EU) Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin täytäntöönpanemisesta kiinteää polttoainetta käyttävien paikallisten tilälämmittimien ekologista suunnittelua koskevien vaatimusten osalta

ja seuraavien harmonisoitujen standardien:

Nr.:	Otsikkio:	Versio:
EN 13240	Kiinteän polttoaineen kamiinat	<b>2001</b>
EN 13240/A2	Kiinteän polttoaineen kamiinat	<b>2004</b>

Hørning, 01.01.2022

---

  
Stefan Hvam Pedersen  
CEO

**WIKING** 